

# La farsa de las Elecciones de Talamanca

## Lo que vió y ocurrió al Fiscal del Bloque de Obreros y Campesinos

por CARLOS LUIS FALLAS

### CAPITULO XXI - Los Buitres Criollos

Más si los yanquis de la Fru-tera se retiraron al fin, ahitos de oro y de sangre, no se retiraron en cambio las autoridades criollas. Allí quedaron para siempre como una maldición...! escudriñando atentamente las montañas, como buitres voraces, dispuestas a saciarse con la carroña de la Raza vencida...

Se fueron los amos que pagaban a precio de oro las tropías contra la indiada; pero ésta, al huir a las montañas, había salvado parte de sus haberes y todavía tenía vacas, cerdos y gallinas... y obtenía algunos frutos miserables trabajando tercamente la tierra. ¡Jugoso botín para los buitres! ¡Todavía se podía hacer fortuna en Talamanca!

El indio suspiraba por una arma de fuego que le facilitara la caza; no tenía dinero pero tenía en cambio algunos animales.

Un secuaz del Agente de Policía lo deslumbraba con un trato "generoso" y por una vaca, dos cerdos y unas cuantas gallinas, el indio entraba en posesión de una escopeta... Unos cuantos días después caía el agente de policía en el rancho del infeliz y decomisaba la escopeta... y se llevaba el resto de los animales en pago de la multa por tenencia de armas sin el permiso correspondiente. Y luego un nuevo trato con otro indio y un nuevo atraco... y otro más...

Los indios del Yoruquín querían celebrar una humilde "chichada" a la luz de las estrellas. (¿Rememoración, acaso le una primitiva fiesta de la Raza?) Pobremente cada indio había puesto su puñado de maíz para la chicha y con fiados esperaba la fecha de signada. Pero faltaba el permiso de la autoridad. Y el enviado regresaba con la última palabra del Agente Principal de Policía: veinticinco dólares por el permiso para la celebración de la chichada...

(Los buitres amaestrados por la United, en cuestión de monedas sólo tragan dólares...) Si no tenían dólares él aceptaría el pago en ganado, en cerdos y gallinas. Resignadamente, aunque con dolor, los indios enviaban una parte de sus animales... el resto se lo llevaban los Jueces de Paz en viados por el Agente a "resguardar el orden" en la fiesta... la indiada debía pagar

le cinco dólares a cada uno por la mala noche...

Los analfabetas indios talamancas, como dignos ciudadanos de la República, debían tener sus cédulas de identidad... Orden general de presentarse ante la autoridad a llenar las respectivas fórmulas y de pagar dos dólares por la operación. No importaba que los pagaran en cerdos o en gallinas... la finca del Agente tenía campo para todo...

Y multas severas... e, impuestos arbitrarios... y atracos descarados...

Poco a poco la indiada lo fue perdiendo todo, hasta quedar en lo que está hoy: el ochenta por ciento no tiene absolutamente nada... Arañan la montaña para obtener un puñado de café y otro de maíz y unos cuantos racimos de banano y luego se doblan bajo el peso de la red, como bestias de carga, para arrimar esos productos hasta el rancho.

Y que no se le ocurra al indio sembrar un poco más para vender! Mujeres y niños, cargados como mulas, le ayudan a transportar las pesadas redes hasta la lejana vega del río; luego el indio en su cayuco navega aguas abajo por horas y horas, fatigosamente, sorteando las revueltas torrentadas hasta llegar a Chasse... y allí le quitan lo que lleva por cualquier piltrafa... Y lo que compra lo paga a precio de oro. El azúcar es oro en polvo para el indio; y la sal también. Por eso no los prueba nunca.

Cansado, abatido, el pobre indio empuña de nuevo la palanca, remonta lentamente el río, sube la montaña y se vuelve a hundir en su rancho miserable, a seguirse hartando de maíz y de bananos sancochados hasta morir aniquilado por la tos, la diarrea, el paludis-

# De la Zona Bananera del Pacífico

## PARRITA

### ¿QUE PASA CON EL HOSPITAL DE PARRITA?

Pues que en él se ha des cubierto un sistema maravilloso, sencillo e infalible, de curar toda clase de enfermedades y que, según se cree, revolucionará fundamentalmente la medicina mundial. Y el sistema es simple:

¿Tiene Ud. dolor de muelas, o de oído, o de cabeza? Quinina y purgante.

¿Padece Ud. del hígado, de los riñones, del estómago o de un fuerte colerín. Purgante y quinina.

¿Sufre una úlcera rebelde o una infección de la piel? Quinina y purgante.

¿Le cae a Ud. un palo encima y le raja el alma y le quiebra un par de huesos? Pues entonces PURGANTE Y QUININA.

Y de la comida solo una cosa se puede decir: el enfermo que se fija en ella se muere más ligero.

También algunas veces se les ocurre poner inyecciones. Pero pídale a Dios que nunca se les ocurra ponerle una a Ud. Un conocido mío se acercó una vez al hospital a dejar a un amigo enfermo y cometió la imprudencia de dejarse ver por una matarife. Inmediatamente lo llamó:

—Usted como que está enfermo. ¿verdad? No se siente mal?

—Yo! Qué va a creer! Me siento perfectamente bien.

fué que vine a dejar a ese mi amigo.

—Pues en todo caso, siempre es bueno que se ponga una inyección! Y le pusieron la inyección... y tres horas después estaba agonizando el infeliz. Sus amigos lo sacaron de allí y lo mandaron en aviación para el San Juan de Dios. Y a estas no se sabe si se habrá muerto o en qué paró la cosa...

La pura y santa verdad es que este hospital es purd cuento y no sirve sino de pretexto para que la United le pueda rebajar a los trabajadores el porcentaje que les rebaja. Los peones contribuyen, la United se embolsa el dinero... y el Hospital San Juan de Dios los cura cuando se enferman, si es que no se mueren en el bananal.

### PASO A LOS DUEÑOS DE LA TIERRA

En Quebrada Bonita y especialmente en la vega del río Cañas, se asientan unas cuantas pequeñas fincas. Pertenecen a agricultores humildes que hace mucho tiempo se metieron allí, derribaron la montaña y a fuerza de congojas y sudor transformaron la selva hostil en campo de labranza. Pero ahora resulta que la United está empeñada en pasar por allí un canal, una desviación, que llevará hasta Kilómetro Diez para hacer llegar el agua que utilizará en el riego de los bananales de ese lugar... Y adios

esperanzas de los humildes agricultores! El pulpo yanqui necesita esa tierra y el criollo debe cederle el paso al bucanero... y rendirle el sombre ro cuando pasa. Y si no lo hace por bien lo hará a la fuerza. Para eso están la ley, el abogado y la autoridad.

La cuestión es que ya comenzaron los destrozos en las fincas y les han arrancado los alambres y destruido los sembrados. Pero como día un diputado "patriota", hay que hacerle concesiones a la Política de Buen Vecino y tomar en cuenta que si los yanquis nos quitan la tierra, lo hacen para "protegerlos" y "civilizarlos"... aunque sea con guaro y son sanababichazos.

### EL NEGOCIO DE LAS ESTAMPILLAS

El parriteño que quiera en viar una carta tiene que pagar VEINTE CENTIMOS por el porte. Nos gustaría saber quién es el que se está rebuscando ese cinco. Y qué no se diga que un cinco no es nada; son montones de cartas las que se envían diariamente y ese chorrito de cinco, con el tiempo, significa una fortuna. Creemos que esto mismo sucede en toda la región bananera.

Esperamos que el gobierno intervendrá para que no se siga especulando con las estampillas y sancionará a los traga-cinco.

# La Potencia Aérea Anglo-Germana

Las incursiones aéreas alemanas sobre Inglaterra van en constante aumento, y centenares de aviones se traban en feroz pelea tanto sobre las Islas Británicas como sobre Alemania y los territorios ocupados por las tropas germanas. Si bien nuestra creencia personal es en el sentido de que aún no ha empezado la "blitzkrieg", nos parece conveniente hacer una somera exposición sobre la situación en que se encuentran la Real Fuerza Aérea Inglesa y la

Por el Cap. 2º Raúl Arias Barraza

(Tomado de "El Popular" de México).

"Luftwaffe" Alemana, presentando las cosas tal como los informes recibidos nos permiten calcular que están.

La R. F. A. continúa en una situación de inferioridad numérica en relación con la "Luftwaffe": se calcula que el número de aviones con que cuenta, incluyendo los comprados en los Estados Unidos de Norte América es de 12.000 a 15.000 aparatos, de los cuales una tercera parte son bombarderos, cerca de la mitad son "cazas" y el resto aparatos de observación, reconocimiento y de tipos especiales (aviones torpederos). La producción inglesa de aviones varía igualmente entre 800 y 1.600 aparatos mensuales, siendo la cifra aproximada la de 1.200, a los cuales hay que añadir los aeroplanos fabricados en Canadá y los comprados a las E. E. U. de N. A., lo que nos proporciona un total de 1.500 aparatos mensuales aproximadamente.

El predominio marítimo inglés, que aún no ha podido ser destruido por la Luftwaffe, Alemana, continúa proporcionando a las industrias aeronáuticas las materias primas necesarias para la fabricación. El programa de expansión aérea inglesa, tendiente a alcanzar y sobrepasar la producción alemana, está siendo realizado a toda prisa; fundándose nuevas fábricas en el Imperio y PASA A LA PAG. CUATRO

### Omisión involuntaria

El Comité Pro-Braña nos ha solicitado que por la presente pidan excusas al Sr. Gustavo Quesada de Cartago por la omisión ocurrida en la última publicación. La omisión consiste en no haber aparecido lo obsequiado por el Sr. Quesada: un valioso par de zapatos. El "Grupo Pro-Braña" aprovecha la oportunidad para reconocer el valioso obsequio.

### PESAME

"Trabajo" presenta su más sentido pésame al Sr. Juan Trigueros y a su esposa por la muerte de su hijita acaecida a fines del mes pasado.

Hacemos extensivos nuestros sentimientos de condolencia a la demás familia.

comendación de la comisión es decir, la referente al aumento de los sueldos de los empleados de la planta eléctrica. Acogió la recomendación para alzar en un colón los salarios de los obreros calificados que sirven a la Corporación. Pero rechazó la proposición de nuestro compañero para que fueran aumentados los salarios de los simples peones, de dos colones a dos cincuenta por día. A cambio de eso, la mayoría apoyó otra iniciativa para aumentar el personal de "calles" en cinco miembros.

## ¿Quiénes consiguen nuevas suscripciones para 'Trabajo'?

Nora Alfaro 1, Nereida Cambrero 1  
Luisa González 1, José Luis Calderón 6

Diez premios se darán el 16 de Setiembre a los diez compañeros que consigan más suscripciones

¿QUIENES LOS GANARAN!

# Aprobado el nuevo PRESUPUESTO de la MUNICIPALIDAD HEREDIANA

Además de los sueldos de los empleados de la Planta Eléctrica, fueron aumentados los salarios de los obreros calificados que sirven a la Municipalidad

Fracasó una moción del camarada Ferreto para aumentar a ₡ 2.50 los salarios de ₡ 2

El lunes próximo pasado, en reunión extraordinaria, fué discutido y aprobado el Presupuesto que ha de regir las finanzas municipales de Heredia en el curso del año venidero. Habían sido comisionados para informar sobre el proyecto de presupuesto presentado por el gobernador como base de discusión, el Lic. González Flores, Presidente Mu-

nicipal y el compañero Ferreto. Dicha comisión se puso de acuerdo para recomendar a la Municipalidad el aumento de los sueldos de los empleados de la Planta Eléctrica y anexos, basándose en lo mal remunerados que están dichos trabajadores en la actualidad, no obstante la delicadeza de las labores que realizan. Dispuso también, recomendar el

aumento de los salarios de los obreros y peones municipales. Los primeros, de tres colones cincuenta céntimos que ganan en la actualidad, a cuatro cincuenta; los segundos, de dos colones a dos colones cincuenta.

La Municipalidad herediaña, según nos informa nuestro compañero Ferreto, acogió globalmente la primer re-

# Lunes 16 de Setiembre - Gran Mitin en el salón del Partido, para celebrar la fecha de nuestra Independencia nacional